

MAHARASHTRA STATE ELECTRICITY DISTRIBUTION  
CO. LTD. & ANR.

A

v.

DATAR SWITCHGEAR LTD. & ORS.  
(Criminal Appeal No. 1979 of 2010)

OCTOBER 08, 2010

B

[D.K. JAIN AND H.L. DATTU, JJ.]

*Code of Criminal Procedure, 1973 – s. 482 – Power under – Exercise of – Contract between Maharashtra State Electricity Board (MSEB) and a company – Dispute between parties – Termination of contract by company – Reference of dispute to arbitral tribunal – Final award with observation as regards fabrication of certain documents tendered in evidence by MSEB – Criminal complaint by the company and its senior officials against MSEB, its Chairman and others for commission of offences u/ss. 192 and 199 r/w s. 34 – Issuance of summons to all named in the complaint – Petition u/s. 482 Cr.P.C. – Dismissed by High Court – On appeal, held: Prima facie case of offences u/ss. 192 and 199 made out against MSEB – Thus, not a fit case for exercise of power u/s. 482 in favour of MSEB – As regards the Chairman of MSEB, no specific averment demonstrating his role in fabricating false evidence before arbitral tribunal – No indication of existence of pre-arranged plan – Thus, no prima facie case made out against Chairman in respect of offences u/ss. 192 and 199 r/w s. 34 – Order of magistrate taking cognizance against Chairman in complaint case quashed – Penal Code, 1860 – ss. 192 and 199 r/w s. 34 – Liability – Vicarious liability – Common intention.*

C

D

E

F

G

**Appellant No. 1 is the successor-in-interest of Maharashtra State Electricity Board (MSEB) and appellant No. 2 is its Chairman. Respondent No. 1 is an**

H

- A incorporated company and respondent Nos. 2 and 3 are senior officials of respondent No.1. Respondent No. 1 and MSEB entered into various contracts. Dispute arose between the parties and respondent No. 1 terminated the contract. The dispute was referred to the arbitral tribunal.
- B The arbitral tribunal passed the final award directing MSEB to pay certain amount to respondent No. 1 as damages. The award also contained certain observations that MSEB had fabricated certain documents as evidence. On the basis thereof, respondent No. 1 to 3 filed
- C a criminal complaint against the appellants alleging commission of offences under Sections 192 and 199 read with Section 34 IPC. The magistrate took cognizance of the complaint and issued summons against all the accused named therein. Aggrieved, the appellants filed
- D petition u/s. 482 Cr.P.C. for quashing the complaint. The High Court dismissed the petition. Therefore, the appellants filed the instant appeal.

Partly allowing the appeal, the Court

- E HELD: 1.1 Wherever by a legal fiction the principle of vicarious liability is attracted and a person who is otherwise not personally involved in the commission of an offence is made liable for the same, it has to be specifically provided in the statute concerned. Neither
- F Section 192 nor Section 199 IPC, incorporate the principle of vicarious liability, and, therefore, it was incumbent on the complainant to specifically aver the role of each of the accused in the complaint. [Para 29] [570-G-H]

- G *S.K. Alagh Vs. State of Uttar Pradesh and Ors. (2008) 5 SCC 662*, referred to.

- H 1.2. A bare perusal of the complaint shows that the gravamen of the allegation is that a fabricated document containing the offending endorsement was tendered in

evidence before the arbitral tribunal on behalf of MSEB A  
by accused No. 6, who was in-charge of 'S' section. It is  
evident from the complaint that the other accused were  
named in the complaint because according to the  
complainant, MSEB-accused No. 1 was acting under their  
control and management. The only averment made B  
against appellant No. 2 is that appellant No.1, MSEB was  
acting under the control and management of appellant  
No. 2 along with the other three accused. Appellant No.  
2 happened to be the Chairman of MSEB at the relevant  
time but one cannot draw a presumption that a Chairman C  
of a company is responsible for all acts committed by or  
on behalf of the Company. In the entire body of the  
complaint there is no allegation that appellant No. 2 had  
personally participated in the arbitration proceedings or  
was monitoring them in his capacity as the Chairman of D  
MSEB and it was at his instance the subject interpolation  
was made in the document. [Para 28] [569-E-H] [570-A]

*S.M.S. Pharmaceuticals Ltd. Vs. Neeta Bhalla and Anr*  
(2005) 8 SCC 89 – referred to.

1.3 The Board Resolution adduced by the E  
complainant does not establish that appellant No.2 was  
involved in the alleged fabrication of false evidence or  
adducing the same in evidence before the arbitral  
tribunal. In the absence of any such specific averment  
demonstrating the role of appellant No.2 in the F  
commission of the offence, it is difficult to hold that the  
complaint, even assuming it to be correct in its entirety,  
disclosed the commission of an offence by appellant No.2  
under Sections 192 and 199 IPC. [Para 30] [571-C-E] G

1.4 Section 34 IPC does not constitute a substantive  
offence, and is merely in the nature of a rule of evidence,  
and liability is fastened on a person who may have not  
been directly involved in the commission of the offence H

A on the basis of a pre-arranged plan between that person and the persons who actually committed the offence. [Para 33] [572-C-D]

B 1.5 It is manifest that common intention refers to a prior concert or meeting of minds, and though, it is not necessary that the existence of a distinct previous plan must be proved, as such common intention may develop at the spur of the moment, yet the meeting of minds must be prior to the commission of offence suggesting the  
 C existence of a pre-arranged plan. Therefore, in order to attract Section 34 IPC, the complaint must, *prima facie*, reflect a common prior concert or planning amongst all the accused. In the instant case, the complaint did not  
 D appellant No. 2 had, in collusion, with the other accused decided to fabricate the document in question and adduce it in evidence before the arbitral tribunal. There was not even a whisper in the complaint indicating any participation of appellant No. 2 in the acts constituting the  
 E offence, and that being the case, Section 34 IPC is not attracted in his case. No *prima facie* case has been made out against appellant No.2 in respect of offences under Sections 192 and 199 IPC, even with the aid of Section 34 of the IPC. Therefore, it was a fit case where the High  
 F Court should have exercised its powers under Section 482 of the Code by quashing the complaint against appellant No. 2. [Paras 34, 35] [572-G] [573-A-D]

G *Chandrakant Murgyappa Umrani & Ors. v. State of Maharashtra* 1998 SCC (Cri) 698; *Hamlet @ Sasi & Ors. v. State of Kerala* (2003) 10 SCC 108; *Surendra Chauhan v. State of M. P.* (2000) 4 SCC 110 – referred to.

H 2.1 Regarding the case of appellant No.1 company, bearing in mind the fact that the document was submitted

with the intention to support the averments in the written statement filed on their behalf, which could possibly influence the decision of the arbitral tribunal in relation to the conduct of the respondent No. 1 while discharging their obligations under the contract between them and appellant No. 1, it cannot be held that *prima facie* a case of offences under Sections 192 and 199 IPC is not made out against them. It is evident from the observations of the tribunal that had the tribunal not doubted the veracity of the said document, it could have made a material difference to the result of the arbitral proceedings. [Para 31] [571-E-G]

2.2 The submission that the arbitral award on the basis whereof the said complaint was filed has been set aside and, therefore, the complaint is liable to be quashed on this ground is untenable as the offences under Sections 192 and 199 IPC, if made out, exist independent of the final arbitral award. Therefore, it is not a fit case for the exercise of power under Section 482 Cr.P.C. in favour of appellant No. 1. [Para 32] [571-H] [572-A-B]

4. The appeal is dismissed *qua* appellant No.1. It is allowed in relation to appellant No.2, and consequently order of the Magistrate taking cognizance against appellant No. 2 in the complaint is quashed. [Para 36] [573-E]

*R.P. Kapur Vs. State of Punjab AIR 1960 SC 866; Rupan Deol Bajaj and Anr. Vs. Kanwar Pal Singh Gill and Anr. (1995) 6 SCC 194 – relied on.*

*Inder Mohan Goswami and Anr. Vs. State of Uttaranchal and Ors. (2007) 12 SCC 1; K.L.E. Society and Ors. vs. Siddalingesh (2008) 4 SCC 541; Baijnath Jha Vs. Sita Ram and Anr. (2008) 8 SCC 77; Suneet Gupta Vs. Anil Triloknath Sharma and Ors. (2008) 11 SCC 670; G. Sagar Suri and Anr. Vs. State of U.P. and Ors. (2000) 2 SCC 636; Pepsi Foods*

- A *Ltd. & Anr. Vs. Special Judicial Magistrate & Ors. (1998) 5 SCC 749; Keki Hormusji Gharda and Ors. Vs. Mehervan Rustom Irani and Anr. (2009) 6 SCC 475; N.K. Wahi Vs. Shekhar Singh and Ors. (2007) 9 SCC 481; Sharon Michael & Ors. Vs. State of Tamil Nadu (2009) 3 SCC 375; Maksud Saiyed vs. State of Gujarat and Ors. (2008) 5 SCC 668;*
- B *Sunita Jain Vs. Pawan Kumar Jain (2008) 2 SCC 705; Som Mittal Vs. Government of Karnataka (2008) 3 SCC 574; Tarun K. Shah Vs. C.R. Alimchandani & Ors. (2001) 9 SCC 728; K.M. Mathew Vs. K.A. Abraham and Ors. (2002) 6 SCC 670;*
- C *In Re: Suo Moto Proceedings Against R. Karuppan, Advocate (2001) 5 SCC 289; Sushil Kumar Vs. Rakesh Kumar (2003) 8 SCC 673; Murray and Co. vs. Ashok Kr. Newatia and Anr. (2000) 2 SCC 367; Babulal Vs. State of Uttar Pradesh and Ors. AIR 1964 SC 725 – referred to.*

D **Case Law Reference:**

	(2007) 12 SCC 1	Referred to.	Para 13.
	(2008) 4 SCC 541	Referred to.	Para 13
E	(2008) 8 SCC 77	Referred to.	Para 13
	(2008) 11 SCC 670	Referred to.	Para 13
	(2000) 2 SCC 636	Referred to.	Para 13
	(1998) 5 SCC 749	Referred to.	Para 14
F	(2005) 8 SCC 89	Referred to.	Para 14
	(2009) 6 SCC 475	Referred to.	Para 14
	(2007) 9 SCC 481	Referred to.	Para 14
G	(2009) 3 SCC 375	Referred to.	Para 14
	(2008) 5 SCC 662	Referred to.	Para 14
	(2008) 5 SCC 668	Referred to.	Para 14

H

MAHARASHTRA STATE ELECTRICITY DISTRIBUTION 557  
CO. LTD. v. DATAR SWITCHGEAR LTD.

(2008) 2 SCC 705	Referred to.	Para 15	A
(2008) 3 SCC 574	Referred to.	Para 15	
(2001) 9 SCC 728	Referred to.	Para 16	
(2002) 6 SCC 670	Referred to.	Para 16	B
(2001) 5 SCC 289	Referred to.	Para 17	
(2003) 8 SCC 673	Referred to.	Para 17	
(2000) 2 SCC 367	Referred to.	Para 17	C
AIR 1960 SC 866	Relied on.	Para 19	
(1995) 6 SCC 194	Relied on.	Para 19	
AIR 1964 SC 725	Referred to.	Para 26	
(2008) 5 SCC 662	Referred to.	Para 29	D
(2005) 8 SCC 89	Referred to.	Para 33	
1998 SCC (Cri) 698	Referred to.	Para 33	
(2003) 10 SCC 108	Referred to.	Para 33	E
(2000) 4 SCC 110	Referred to.	Para 33	

CRIMINAL APPELLATE JURISDICTION : Criminal Appeal  
No. 1979 of 2010.

From the Judgment & Order dated 09.10.2007 of the High  
Court of Judicature at Bombay in Criminal Application No.  
3715 of 2005.

Nagendra Rai, Vikas Singh, Ashok Desai, Shekhar  
Naphade, Ranjit Kumar, Lakshmi Raman Singh, Ravi Prakash,  
Varun Agarwal, Chandra Prakash, Amrita Singh, Udita Singh,  
Raunak Jain, Abhishek Mitra, Mukul Taly, Swati Deshpande,  
Sneha Datar, Jatin Zaveri for the appearing parties.

The Judgment of the Court was delivered by

A **D.K. JAIN, J.** 1. Leave granted.

B 2. This appeal, by special leave, is directed against the judgment, dated 9th October 2007, delivered by the High Court of Bombay in Criminal Application No. 3715 of 2005, in a petition filed by the two appellants herein under Section 482 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (in short "the Code"). By the impugned judgment, the High Court has declined to quash a criminal complaint filed by respondents No.1 to 3 in this appeal against the appellants and others for offences under Sections 192 and 199 read with Section 34 of the Indian Penal Code, 1860 (for short "the IPC").

C 3. Shorn of unnecessary details, the facts, material for adjudication of the issue arising in this appeal may be stated thus:

D Appellant No.1, viz. Maharashtra State Electricity Distribution Co. Ltd.; constituted in terms of the provisions of the Electricity Act, 2003 is the successor in interest of Maharashtra State Electricity Board (for short "MSEB") and appellant No. 2 is its Chairman. Respondent No.1 is an incorporated company, viz. M/s Datar Switchgear Ltd. and respondents No.2 and 3, senior officials of respondent No.1, are the complainants and respondents No.4 to 7 are the co-accused.

F 4. Pursuant to various contracts entered into between respondent No. 1 and MSEB in the year 1993-94 for installation of "Low Tension Load Management Systems" (for short "LTLMS"), MSEB issued a work order on 27th March 1997 whereby respondent No. 1 was required to install at various locations and lease out 47,987 LTLMS to MSEB for a period of 10 years at a monthly rent of ` 825/- for the first six years, and about ` 650/- per month for the remaining four years.

H 5. Clause 8.1 of the said contract stipulated that respondent No.1 would send intimation to the Section-in-charge

of MSEB regarding the installation of the equipment, and thereafter, a commissioning report was to be prepared in that regard, which was to be signed jointly by the representative of the complainant and the concerned Section-in-charge of the MSEB. A

6. During the validity period of the contract, various disputes arose between respondent No.1 and MSEB. On 19th February 1999, respondent No.1 partially terminated the contract, conveying to MSEB that it would not install any more LTLMS, and would only maintain the installed items. B

7. On 21st April 1999, respondent No.1 terminated the contract in entirety. Nevertheless, they offered to maintain the installed objects provided MSEB continued to pay rent during the duration of the work order. As the dispute arose between respondent No. 1 and MSEB vide order dated 5th May 1999, the High Court of Bombay referred the disputes to Arbitral Tribunal. C D

8. The arbitration proceedings commenced on 19th February 1999. The controversy in the instant case pertains to the amended written statement filed by the MSEB on 7th February 2000, the relevant extract of which reads as follows: E

“9A. The Respondents submit that the Claimants are not entitled to claim any amount from the Respondents as claimed or otherwise. In fact, as stated hereinafter, the Claimants are bound to refund to the Respondents all the amounts recovered by them from the Respondents along with interest thereon. The Respondents submit that the Claimants are guilty of having practiced fraud upon the Respondents. The Claimants have fabricated documents as also are guilty of misrepresentation of material facts in the matter of commissioning objects, installing them, taking out print outs therefrom and submitting bills in respect thereof.....

..... H

A (a) *COMMISSIONING/COMMISSIONING REPORTS*

B The provisions of Clause 8.1 of the work order provided for installation and commissioning of LTLMS systems in presence of Section in Charge of every Section. The Claimants not only did not inform the concerned/Section in Charge as required by Clauses (a) and (b) thereof, but submitted commissioning reports for the LM systems making it appear as if the objects were installed on a given date in presence of the representatives of the Section in charge as mentioned in the said reports, and thereafter submitted the same for the signature of the Sections in charge. With a view that the sub divisions, divisions and circles of the Respondents are not able to find out the same, the Claimants failed and neglected to send copies of the Commissioning reports as provided in Clause 8.0(d), thereby making it impossible for the officers mentioned in clause (e) thereof to depute representatives to inspect the commissioned objects in the circle. The Claimants thus obtained payments from the dates mentioned in the said reports fraudulently by misrepresentation of the facts....”

E 9. The Arbitral Tribunal passed the final award on 18th June 2004 whereby it directed MSEB to pay ‘185,97,86,399/- as damages to respondent No.1, and pay interest at the rate of 10% p.a. on the sum of ‘179,15,87,009/-. The award contained the following observations suggesting that the MSEB had introduced certain fabricated documents as evidence:

F “As regards the Commissioning Reports produced by the Respondents at Exhs. C-64 and C-74, the Claimants submitted, and with considerable merit that the Respondents had indulged in tampering the commissioning reports produced on the record. The submission is correct.”

G 10. On the basis of the said observations in the arbitral

H

award, on 23rd June 2004 respondent Nos. 1 to 3 filed criminal complaint No. 476 of 2004 before the Judicial Magistrate, First Class, Nasik for offences under Sections 192 and 199 read with Section 34 of the IPC. The Judicial Magistrate, First Class, Nasik took cognizance of the said complaint and issued summons against all the accused named in the complaint.

11. Being aggrieved by the order of the Magistrate taking cognizance of the complaint, appellants preferred the afore-stated petition under Section 482 of the Code before the High Court of Bombay for quashing of the complaint.

12. As stated above, the High Court, vide the impugned judgment has dismissed the said petition. The High Court has *inter alia* observed that a *prima facie* case has been made out against the accused and the complaint clearly establishes the joint action of the accused to attract vicarious liability under the IPC. Hence, the present appeal by two of the accused.

13. Mr. Vikas Singh, learned senior counsel appearing on behalf of the appellants assailed the impugned judgment on the ground that the dispute between the parties was purely civil in nature, and the criminal justice system has been set in motion only to pressurize the appellants. In order to buttress the contention that the High Court would be justified in exercising its powers under Section 482 of the Code to quash a vexatious criminal complaint to prevent an abuse of the process of the Court, learned counsel commended us to the decisions of this Court in *Inder Mohan Goswami & Anr. Vs. State of Uttaranchal and Ors.*<sup>1</sup>, *K.L.E. Society & Ors. Vs. Siddalingesh*<sup>2</sup>, *Baijnath Jha Vs. Sita Ram & Anr.*<sup>3</sup>, *Suneet Gupta Vs. Anil Triloknath Sharma & Ors.*<sup>4</sup> and *G. Sagar Suri & Anr. Vs. State of U.P. & Ors.*<sup>5</sup>

1. (2007) 12 SCC 1.

2. (2008) 4 SCC 541.

3. (2008) 8 SCC 77.

4. (2008) 11 SCC 670.

5. (2000) 2 SCC 636.

A 14. Relying on the decisions in *Pepsi Foods Ltd. & Anr. Vs. Special Judicial Magistrate & Ors.*<sup>6</sup>, *S.M.S. Pharmaceuticals Ltd. Vs. Neeta Bhalla & Anr*<sup>7</sup> and *Keki Hormusji Gharda & Ors. Vs. Mehervan Rustom Irani & Anr.*<sup>8</sup>, learned counsel contended that the IPC, save and except in  
 B some specific cases, does not contemplate vicarious liability of a person who is not directly charged for the commission of an offence, and a person cannot be made an accused merely by reason of his official position. Further, it was contended that  
 C in order to launch prosecution against the officers of a company, the complainant must make specific averments as to the role played by each of the officials accused in the complaint. In order to buttress the contention, learned counsel placed reliance  
 D on the decisions of this Court in *N.K. Wahi Vs. Shekhar Singh & Ors.*<sup>9</sup>, *Sharon Michael & Ors. Vs. State of Tamil Nadu*<sup>10</sup>, *S.K. Alagh Vs. State of Uttar Pradesh & Ors.*<sup>11</sup> and *Maksud Saiyed Vs. State of Gujarat & Ors.*<sup>12</sup>.

E 15. Mr. Ashok Desai, learned senior counsel appearing for respondents No.1 & 2, on the other hand, while emphasizing that power under Section 482 of the Code is to be exercised sparingly and with circumspection, argued that in the instant  
 F case, in light of the averments in the complaint, a *prima facie* case is made out against the appellants and, therefore, the High Court was fully justified in declining to exercise its jurisdiction under the said provision. In the written submissions filed on behalf of the respondents reliance is placed on the decisions of this Court in *Sunita Jain Vs. Pawan Kumar Jain*<sup>13</sup>

---

6. (1998) 5 SCC 749.

7. (2005) 8 SCC 89.

G 8. (2009) 6 SCC 475.

9. (2007) 9 SCC 481.

10. (2009) 3 SCC 375.

11. (2008) 5 SCC 662.

12. (2008) 5 SCC 668.

H 13. (2008) 2 SCC 705.

and *Som Mittal Vs. Government of Karnataka*<sup>14</sup> to contend that the present case does not fall in the category of “rarest of rare” cases, warranting exercise of jurisdiction by the High Court under Section 482 of the Code. Learned counsel contended that the offence of fabrication of false evidence cannot be described as a civil act, and in any event, the existence of a civil remedy does not preclude the maintainability of criminal complaint.

16. Relying on the decisions of this Court in *Tarun K. Shah Vs. C.R. Alimchandani & Ors.*<sup>15</sup> and *K.M. Mathew Vs. K.A. Abraham & Ors.*<sup>16</sup>, it was next contended that it was not necessary to allege an overt act by each of the accused, and in that regard, the averments in the complaint were sufficient. Moreover, the use of the expression “*whoever causes any circumstance to exist*” in Section 192 of the IPC indicates that vicarious liability is in-built within the Section, and the complaint contains specific averments to that effect.

17. Learned counsel urged that the offences under Sections 192 and 199 IPC were complete when the accused had adduced the fabricated commissioning reports in proceedings before the arbitrators, who had adversely commented on the conduct of the appellants. It was argued that the said offences would survive irrespective of the sustenance or otherwise of the arbitral award. Commending us to the decisions of this Court in *In Re: Suo Moto Proceedings Against R. Karuppan, Advocate*<sup>17</sup>, *Sushil Kumar Vs. Rakesh Kumar*<sup>18</sup> and *Murray & Co. Vs. Ashok Kr. Newatia & Anr.*<sup>19</sup>, learned counsel pleaded that the offences of perjury and

---

14. (2008) 3 SCC 574.

15. (2001) 9 SCC 728.

16. (2002) 6 SCC 670.

17. (2001) 5 SCC 289.

18. (2003) 8 SCC 673.

19. (2000) 2 SCC 367.

A fabrication of false evidence require stern action to be taken against persons indulging in such acts.

B 18. Before embarking on an evaluation of the rival submissions, it would be apposite to briefly examine the nature of the power of the High Court under Section 482 of the Code.

C 19. It is well settled that though the inherent powers of the High Court under Section 482 of the Code are very wide in amplitude, yet they are not unlimited. However, it is neither feasible nor desirable to lay down an absolute rule which would govern the exercise of inherent jurisdiction of the Court. Nevertheless, it is trite that powers under the said provision have to be exercised sparingly and with caution to secure the ends of justice and to prevent the abuse of the process of the Court. Where the allegations in the first information report or D the complaint taken at its face value and accepted in their entirety do not constitute the offence alleged, the High Court would be justified in invoking its powers under Section 482 of the Code to quash the criminal proceedings. (See: *R.P. Kapur Vs. State of Punjab*<sup>20</sup> and *Rupan Deol Bajaj & Anr. Vs. Kanwar Pal Singh Gill & Anr.*<sup>21</sup>.) E

F 20. In *Som Mittal* (supra), a three judge bench of this Court, while holding that the power under Section 482 of the Code to quash criminal proceedings should be used sparingly, and with circumspection in the “rarest of rare cases”, observed that:

G “When the words “rarest of rare cases” are used after the words “sparingly and with circumspection” while describing the scope of Section 482, those words merely emphasise and reiterate what is intended to be conveyed by the words “sparingly and with circumspection”. They mean that the power under Section 482 to quash proceedings should not be used mechanically or routinely, but with care and

20. AIR 1960 SC 866.

H 21. (1995) 6 SCC 194.

caution, only when a clear case for quashing is made out and failure to interfere would lead to a miscarriage of justice. The expression "rarest of rare cases" is not used in the sense in which it is used with reference to punishment for offences under Section 302 IPC, but to emphasise that the power under Section 482 CrPC to quash the FIR or criminal proceedings should be used sparingly and with circumspection. Judgments are not to be construed as statutes. Nor words or phrases in judgments to be interpreted like provisions of a statute. Some words used in a judgment should be read and understood contextually and are not intended to be taken literally. Many a time a judge uses a phrase or expression with the intention of emphasising a point or accentuating a principle or even by way of a flourish of writing style. Ratio decidendi of a judgment is not to be discerned from a stray word or phrase read in isolation."

21. Thus, the question for consideration is whether or not in light of the allegations in the complaint against the appellants, the High Court was correct in law in declining to exercise its jurisdiction under Section 482 of the Code?

22. In order to appreciate the rival contentions of the parties, it would be expedient to refer to the relevant portions of the complaint:

"5. In the said Arbitration proceedings it was falsely contended by the Accused at para 9(A)(a) of the Written Statement that the Complainant No. 1 had submitted false and fabricated Commissioning Reports and the equipment particularized therein was installed without the presence of the MSEBs Section-in-Charge and the Accused relied upon a copy of the Commissioning Report inter alia pertaining to Shirpur Section in Dhule Circle. The said Commissioning Report as relied upon by the Accused was tendered as Exhibit 'C-64' by the witness examined on

A behalf of the Accused No. 1. The said Commissioning  
Report contained an endorsement 'not installed in  
presence' to allege that the Commissioning of the  
equipment particularized in the said Commissioning  
B Report at Exhibit 'C-64' was not done in the presence of  
MSEBs Section Officer. The said Commissioning Report  
contained the signature of the representative of the  
Complainant No. 1 and the said endorsement was made  
above the said signature of the Complainant No. 1's  
representative in a manner to depict as if the Complainant  
C No. 1's representative had accepted the fact alleged in the  
said endorsement.

6. On the other hand, the Complainant No. 1 brought on  
record their copy of the Commissioning Report pertaining  
to Shirpur Section in Dhule Circle as Exhibit 'C-74' which  
D had no such endorsement as is found on the face of Exhibit  
'C-74'. It is the case of the Complainant No.1 *that the  
Accused with common criminal intent caused the  
impugned endorsement "not installed in presence" to be  
superscribed on Exhibit 'C-64' after it was duly signed by  
E the representative of the Complainant No. 1 and the  
Section in charge of MSEB so as to convey the  
impression that the Complainant No.1's representative  
had accepted the fact alleged in the said endorsement.*  
The said falsification and fabrication of the record was  
F brought to the notice of the Ld. Arbitrators in the Arbitration  
proceedings and the Ld. Arbitrators observed in their  
award dated 18.06.2004 as under:..... ..  
..... ..  
.....

G The Complainants say and submit that the Ld. Arbitrators  
have thus held that the said endorsement was fabricated  
and was admittedly tendered in evidence by *the Accused  
No.1 acting under the control and management of  
H Accused Nos. 2, 3, 4 and 5. The Accused No. 6 was*

*particularly responsible for the conduct of the MSEBs officers in the Shirpur Section which falls under the Dondaicha Division of Dhule District. The Complainants say and submit that the Accused acted with common criminal intent to falsify and fabricate the said endorsement with the intention to support the case of the Accused No. 1 that the equipment was installed by the Complainant No. 1 without the presence of the officers of the MSEB. The Complainants say and submit that the said action was therefore clearly intended to pervert the course of justice and misled (sic) the Ld. Arbitrator into entertaining in erroneous opinion touching upon the point of material determination as to whether the Complainant No. 1 had installed the equipment without the presence of the MSEBs Section-in-charge. The Complainants say and submit that the Accused fabricated false evidence which has been tendered by them in the course of judicial proceedings before the Ld. Arbitrators and the Accused are guilty of offence u/s 192, 199 r/w Sec. 34 of the Indian Penal Code. The Complainants say and submit that the Accused acted with common criminal intention to play fraud on the Ld. Arbitral Tribunal and deny justice to the Complainant No. 1."*

(Emphasis supplied by us)

23. It is manifest that the allegation against the appellants herein is that appellant No.1 had, acting under the control and management of all the accused, including appellant No. 2 and in particular accused No. 6, superscribed an endorsement on Exhibit C-64 with an intention to support its case and tendered the same in the course of judicial proceedings before the Arbitral Tribunal, thereby committing offence of fabricating false evidence in terms of Section 192 and 199 read with Section 34 IPC.

24. At this juncture, it would be apposite to refer to the relevant statutory provisions and examine the legal position.

A 25. Sections 192 and 199 IPC, read as follows:

B “192. *Fabricating false evidence.*-Whoever causes any  
C circumstance to exist or makes any false entry in any book  
or record, or electronic record or makes any document or  
electronic record containing a false statement, intending  
that such circumstance, false entry or false statement may  
appear in evidence in a judicial proceeding, or in a  
proceeding taken by law before a public servant as such,  
or before arbitrator, and that such circumstance, false entry  
or false statement, so appearing in evidence, may cause  
any person who in such proceeding is to form an opinion  
upon the evidence, to entertain an erroneous opinion  
touching any point material to the result of such  
proceeding, is said “to fabricate false evidence.”

D “199. *False statement made in declaration which is by*  
E *law receivable as evidence.*- Whoever, in any declaration  
made or subscribed by him, which declaration any Court  
of Justice, or any public servant or other person, is bound  
or authorized by law to receive as evidence of any fact,  
makes any statement which is false, and which he either  
knows or believes to be false or does not believe to be  
true, touching any point material to the object for which the  
declaration is made or used, shall be punished in the same  
manner as if he gave false evidence.”

F 26. It is plain that for constituting an offence under Section  
192 IPC, the following ingredients must be satisfied:

G (i) Causing any circumstance to exist, or making any false  
entry in any book or record or making any document  
containing a false statement.

H (ii) Doing one of the above acts with the intention that it  
may appear in evidence in a judicial proceeding, or in a  
proceeding taken by law before a public servant or an  
arbitrator.

(iii) Doing such act with the intention that it may cause any person, who in such proceeding, is to form an opinion upon the evidence to entertain an erroneous opinion touching any point material to the result of such proceeding. (See: *Babulal Vs. State of Uttar Pradesh & Ors.*<sup>22</sup>.)

A

B

27. Similarly, Section 199 IPC requires the following ingredients to be established:

“(i) Making of a declaration which a Court or a public servant is bound or authorised by law to receive in evidence.

C

(ii) Making of a false statement in such declaration knowing or believing it to be false.

(iii) Such false statement must be touching any point material to the object for which the declaration is made or used.”

D

28. A bare perusal of the complaint shows that the gravamen of the allegation is that a fabricated document containing the offending endorsement was tendered in evidence before the Arbitral Tribunal on behalf of MSEB by accused No. 6, who was in-charge of Shirpur section. It is evident from the afore-extracted paragraphs of the complaint that other accused have been named in the complaint because, according to the complainant, MSEB-accused No. 1 was acting under their control and management. It bears repetition that the only averment made against appellant No. 2 is that appellant No.1, i.e. MSEB was acting under the control and management of appellant No. 2 along with other three accused. There is no denying the fact that appellant No. 2 happened to be the Chairman of MSEB at the relevant time but it is a settled proposition of law that one cannot draw a presumption that a Chairman of a company is responsible for all acts committed

E

F

G

H

A by or on behalf of the Company. In the entire body of the  
 complaint there is no allegation that appellant No. 2 had  
 personally participated in the arbitration proceedings or was  
 monitoring them in his capacity as the Chairman of MSEB and  
 it was at his instance the subject interpolation was made in  
 B Exhibit C-64. At this stage, we may refer to the extract of a  
 Board resolution, pressed into service by the respondents in  
 support of their plea that appellant No. 2 was responsible for  
 the conduct of business of appellant No. 1. The said resolution  
 merely authorises the Chief-Engineer to file counter claim  
 C before the Arbitral Tribunal in proceedings between appellant  
 No. 1 and respondent No. 1. It rather demonstrates that it was  
 the Chief Engineer who was made responsible for looking after  
 the interest of the appellant No. 1 in those proceedings. In this  
 regard, it would be useful to advert to the observations made  
 D by a three judge bench of this Court in *S.M.S. Pharmaceuticals*  
 (*supra*) :-

“There is no universal rule that a director of a company is  
 in charge of its everyday affairs. We have discussed about  
 the position of a director in a company in order to illustrate  
 E the point that there is no magic as such in a particular word,  
 be it director, manager or secretary. It all depends upon  
 the respective roles assigned to the officers in a company.  
 A company may have managers or secretaries for different  
 departments, which means, it may have more than one  
 F manager or secretary.”

29. It is trite law that wherever by a legal fiction the principle  
 of vicarious liability is attracted and a person who is otherwise  
 not personally involved in the commission of an offence is made  
 G liable for the same, it has to be specifically provided in the  
 statute concerned. In our opinion, neither Section 192 IPC nor  
 Section 199 IPC, incorporate the principle of vicarious liability,  
 and therefore, it was incumbent on the complainant to  
 specifically aver the role of each of the accused in the  
 H complaint. It would be profitable to extract the following

observations made in *S.K. Alagh* (supra) :-

A

“As, admittedly, drafts were drawn in the name of the Company, even if the appellant was its Managing Director, he cannot be said to have committed an offence under Section 406 of the Penal Code. If and when a statute contemplates creation of such a legal fiction, it provides specifically therefor. In absence of any provision laid down under the statute, a Director of a Company or an employee cannot be held to be vicariously liable for any offence committed by the Company itself.”

B

C

30. Therefore, we are of the view that even the Board Resolution, adduced by the complainant, does not establish that appellant No.2 was involved in the alleged fabrication of false evidence or adducing the same in evidence before the arbitral tribunal. In the absence of any such specific averment demonstrating the role of appellant No.2 in the commission of the offence, we find it difficult to hold that the complaint, even assuming it to be correct in its entirety, discloses the commission of an offence by appellant No.2 under Sections 192 and 199 of IPC.

D

E

31. However, in so far as the case of appellant No.1 company is concerned, bearing in mind the fact that Exhibit C-64 was submitted with the intention to support the averments in the written statement filed on their behalf, which could possibly influence the decision of the arbitral tribunal in relation to the conduct of the respondent No. 1 while discharging their obligations under the contract between them and appellant No. 1, we are unable to hold that *prima facie*, a case of offences under Sections 192 and 199 IPC is not made out against them. It is evident from the observations of the Tribunal quoted in para 9 (supra) that had the tribunal not doubted the veracity of the said document, it could have made a material difference to the result of the arbitral proceedings.

F

G

32. It was faintly argued that the arbitral award on the basis

H

A whereof the said complaint has been filed has been set aside  
and therefore, the complaint is liable to be quashed on this  
ground. The submission is untenable as the offences under  
Sections 192 and 199 IPC, if made out, exist independent of  
the final arbitral award. We are, therefore, of the opinion, that  
B it is not a fit case for the exercise of power under Section 482  
of the Code, in favour of appellant No. 1.

33. We shall now examine whether appellant No.2 could  
be made liable for the afore-mentioned offences by operation  
of Section 34 of IPC. It is trite that Section 34 IPC does not  
C constitute a substantive offence, and is merely in the nature of  
a rule of evidence, and liability is fastened on a person who  
may have not been directly involved in the commission of the  
offence on the basis of a pre-arranged plan between that  
person and the persons who actually committed the offence. In  
D order to attract Section 34 IPC, the following ingredients must  
be established:

“(i) there was common intention in the sense of a pre-  
arranged plan;

E (ii) the person sought to be so held liable had participated  
in some manner in the act constituting the offence.” (See:  
*Chandrakant Murgayappa Umrani & Ors. Vs. State of  
Maharashtra*<sup>23</sup>; *Hamlet @ Sasi & Ors. Vs. State of  
Kerala*<sup>24</sup>; *Surendra Chauhan Vs. State of M.P.*<sup>25</sup>)  
F

34. It is manifest that common intention refers to a prior  
concert or meeting of minds, and though, it is not necessary  
that the existence of a distinct previous plan must be proved,  
as such common intention may develop at the spur of the  
G moment, yet the meeting of minds must be prior to the  
commission of offence suggesting the existence of a pre-

23. 1998 SCC (CRI) 698.

24. (2003) 10 SCC 108.

H 25. (2000) 4 SCC 110.

MD. ALAUDDIN KHAN v. KARAM THAMARJIT SINGH 573  
[V.S. SIRPURKAR, J.]

arranged plan. Therefore, in order to attract Section 34 of the IPC, the complaint must, *prima facie*, reflect a common prior concert or planning amongst all the accused. In our opinion, in the present case, the complaint does not indicate the existence of any pre-arranged plan whereby appellant No. 2 had, in collusion, with the other accused decided to fabricate the document in question and adduce it in evidence before the arbitral tribunal. There is not even a whisper in the complaint indicating any participation of appellant No. 2 in the acts constituting the offence, and that being the case we are convinced that Section 34 IPC is not attracted in his case.

35. In the final analysis, we are of the opinion that no *prima facie* case has been made out against appellant No.2 in respect of offences under Sections 192 and 199 of the IPC, even with the aid of Section 34 of the IPC. Therefore, it was a fit case where the High Court should have exercised its powers under Section 482 of the Code by quashing the complaint against appellant No. 2.

36. For the foregoing reasons, the appeal is dismissed qua appellant No. 1; it is allowed in relation to appellant No.2; and consequently order of the Magistrate taking cognizance against appellant No. 2 in Complaint No.476 of 2004 is quashed.

N.J.

Appeal partly allowed.